

Τα στελέχη των Τραπεζών Ελλάδος και Άγροτικής, ανεξαρτήτως εάν κατέχουν ή μη υπεύθυνον θέσιν δια της συμμετοχής των εις τας άπεργιακάς εκδηλώσεις, αποδεικνύουν ότι εις τὰ ἐν λόγω Ίδρύματα δὲν ὑπάρχει ἠθικὴ σήψις καὶ διαφθορά συνειδήσεων. Τί θὰ πράξουν ἐν προκειμένῳ τὰ στελέχη τῆς Ἐθνικῆς;

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ
16
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
1960

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ
ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

Γραφεία: ΡΟΥΖΒΕΛΤ (Άκαδημίας) 60 — Τηλ. 613.859

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Περίοδος Β' — Άριθ. φύλλου 213 (308)

ΟΛΟΚΛΗΡΟΣ Η ΤΡΑΠΕΖΟΥΠΑΛΛΗΛΙΚΗ ΤΑΞΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΑΛΞΕΙΣ. — Η ΕΠΙΤΥΧΟΥΣΑ ΖΩΡΟΣ ΑΠΕΡΓΙΑ ΚΑΙ Η ΜΑΧΗΤΙΚΗ ΠΟΛΥΠΛΗΘΗΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΤΟΥ «ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ» ΠΡΩΤΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΟΛΥΗ ΜΕΡΩΝ ΕΜΠΑΓΓΜΟΝ ΤΗΣ ΕΡΓΟΔΟΤΙΚΗΣ ΠΤΕΡΥΓΩΣ. — ΟΙ ΟΛΙΓΟΙ ΑΝΑΞΙΟΙ «ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΙ» ΚΑΤΗΣΧΥΜΕΝΟΙ ΕΚΥΠΤΟΝ ΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗΝ ΤΩΝ, ΕΝΩ Ο ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΣ ΟΓΚΟΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΤΕΛΑΜΒΑΝΕ ΤΗΝ ΛΗΞΙΝ ΤΗΣ ΖΩΡΟΥ ΑΠΕΡΓΙΑΣ.

Η ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΕΔΩΣΕΝ ΑΜΕΤΑΚΛΗΤΟΝ ΕΝΤΟΛΗΝ 24ΩΡΟΥ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΑΠΕΡΓΙΑΣ

Ἡ ἱερὰ ἀγανάκτησις τῶν Τραπεζοὑπαλλήλων ἐπαυξήθεισά εἰς μέγιστον βαθμὸν ἐκ τῆς καταπτύστου ἐφευρέσεως τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ Τραπεζικοῦ μπλόκ τῆς εἰς «δόσεις» καταβολῆς καὶ αὐτῆς ταύτης τῆς πενιχρᾶς ἀυξήσεως τοῦ 10% ἐγέννησεν καὶ προσέθεσεν ἕνα νέον θρίαμβον εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν Τραπεζοὑπαλλήλικῶν ἀγώνων. Ὁ θρίαμβος οὗτος, ἀπάντησις τιμία εἰς τὴν ἀναλγησίαν, τὴν παρέλκυσιν καὶ τοῦ ἐν σατανικῷ σχεδίῳ ἀναπτυσσομένου ἐξανδραποδισμοῦ τῆς τάξεώς μας, ὑπῆρξεν ἡ Ζωρὸς Παντραπεζιτικῆ ἀπεργία καὶ ἡ παράλληλος πρὸς αὐτὴν συγκέντρωσις τῶν ἀπεργῶν εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικόν». Εἰς τὸν συνήθη ἐκεῖνον χώρον διασκεδάσεως, τὸν ὅπου ἐνίοτε καθαγιαζοῦν αἱ συγκεντρωσθεῖσά τῶν δυστυχοῦντων ἐργαζομένων, οἱ κατ' ἐπιφύσησιν «προϋχόντες» ὑπάλληλοι τῆς χώρας μας, μετὰ τὴν σοβαρότητα καὶ τὴν ἀξιοπρέπειαν, ἡ ὁποία τοὺς διακρίνει, προτερήματα τὰ ὅποια δυστυχῶς ἐπιχειροῦν νὰ τοὺς ἀφαιρέσουν οἱ ἐργοδοτὰ τῶν, μετὰ τὴν πατροπαράδοτον μαχητικότητά των ἀνέδειξαν καὶ πάλιν τὴν ΟΤΟΕ τὸ γρανίτινον τείχος ἐπὶ τοῦ ὁποίου, ἡ κορυφὴ τῆς κεφαλαιοκρατίας, ἔχουσα ἐπὶ κεφαλῆς ἕνα τὸν συγχρόνων «σοφῶν» θὰ ἀπολέσῃ ἀπαξ διὰ παντὸς τὸ ἀπὸ ἐτῶν ἐπιχειρούμενον καὶ συνεχῶς προωθούμενον ἀντιυπαλλήλικόν σχέδιόν τῆς. Ὁ αἰμοδιψῆς σύγχρονος Σαυλόκ, ὅστις ἀκούει οὐχὶ εἰς τὸ ὄνομα τοῦ ἐμπόρου τῆς Βενετίας, ἀλλὰ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος δὲν ἐκορέσθη ἐκ τοῦ διπλασιασμοῦ, τῆς ἀξίας τῆς μετοχῆς, τοῦ ὑψηλοῦ διηλοῦ μερισματοῦ καὶ τῶν λοιπῶν ἐτέρων μὴ κατονομαζομένων ἀφανῶν αυτοπαροχῶν. Ἦδονίζομενος ἐκ τῆς ἀπορροφήσεως τοῦ ἰδρώτος καὶ τοῦ αἵματος τῶν ὑπαλλήλων, μετὰ ἀπώλειαν τῆς αἰσθησεως τῆς πραγματικότητος, ἐπιχειρεῖ τὸ ἄλμα ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον θὰ τοῦ ἐπιτρέπη ἀνενόγητα πλέον εἰς τὸ διηνεκές, νὰ καθιερώη σύστημα ἀμοιβαῆς ἐργασίας ὁμοῖον τῆς δουλοκτητικῆς ἐποχῆς, καθ' ἣν ὁ δούλος - ἐργάτης ἡμείβετο μόνον διὰ νὰ δύναται νὰ προσφέρῃ τὴν ἐργατικὴν του δύναμιν καὶ δι' ὅσον χρόνον ἐξετίμα ὁ ἀφέντης του. Ἡ πρώτη συγκέντρωσις τῶν ἠνωμένων Τραπεζοὑπαλλήλων κατέστησε σεισημογενὲς τὸ ἔδαφος ὑπὸ τοὺς πόδας τῶν ἐργοδοτῶν καὶ τῶν προϊσταμένων των ὑπευθύνων Οἰκονομικῶν Ὑπουργῶν, σαλπίσασα ἀνά τὴν χώραν τὴν ἀμετάσπαστον ἀπόφασιν, ὅτι οὐ μόνον δὲν θὰ αὐτοαποξενωθῶμεν τῶν θελιώσεων τὰς ὁποίας ἕτεροι κλάδοι μισθωτῶν ἔλαβον κατ' ἐπανάληψιν εἰς τὸ παρελθόν, ἀλλὰ καὶ δὲν θὰ ἀναλάβωμεν οὐδεμίαν ὑποχρέωσιν ἀπειπολήσεως τῶν εἰς τὸ μέλλον δημιουργουμένων εὐλόγων καὶ δικαίων ἀξιώσεων μας ὡς ὑπαλλήλων καὶ ὡς μελῶν τῆς προηγουμένης Εὐρωπαϊκῆς κοινότητος. Τὴν καὶ ἐκ τῶν Θεῶν εὐλογημένην ἀγανάκτησίν μας, ἥτις καθίσταται ἰερωτέρα ἐκ τῆς καταβαλλομένης προσπάθειάς μας νὰ μὴ στερηθῶν αἱ οἰκογένειά μας τὰ πρὸς τὸ ζῆν, τρέμει πλὴν τῶν συνησπιόμενων ἐργοδοτῶν καὶ ἡ μερὶς ἐκείνη τῶν «ἀποπαίδων» τῆς τάξεώς μας, ἡ ὁποία

ΛΕΙΧΕΙ ΤΟΥΣ ΠΟΔΑΣ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΕΙΟΝΤΩΝ ΤΟ ΑΝΘΡΩΠΟΝ ΧΡΥΣΟΥΝ ΜΑΣΤΙΓΙΟΝ ΜΕ ΤΟ ΟΠΟΙΟΝ ΟΙ ΕΡΓΟΔΟΤΑΙ ΚΑΙ ΟΙ ΤΟΠΟΤΗΡΗΤΑΙ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΟΥΝ ΚΑΙ ΕΝ ΜΕΡΕΙ ΕΠΙΤΥΓΧΑΝΟΥΝ ΤΟΝ ΕΚΦΥΛΙΣΜΟΝ ΤΟΥ ΑΤΟΜΟΥ ΩΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΠΑΡΞΕΩΣ. Εἰς αὐτούς, τοὺς πυγμαίους ἀλλ' «ὑψηλάς» κατὰ τὴν γνώμην των θέσεις κατέχοντας ἀποστρέφομεν μετὰ οἶκτον καὶ ἡμεῖς καὶ πάντες οἱ ἀγωνισταὶ τὸ πρόσωπον, καθ' ὅσον οὐδέποτε τόσο ὀλίγοι «μεγάλοι» ΕΠΙΔΟΜΑΤΟΥΧΟΙ ΕΠΡΑΞΑΝ ΤΟΣΟΝ ΤΟ ΚΑΚΟΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΠΟΛΛΟΥΣ. Καὶ ἐν ᾧ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δόξα θὰ στεφανώη τὸ ἀνώνυμον πλῆθος τῶν μαχητῶν, ἡ αἰωνία κατασχὺνη καὶ περιφρόνησις θὰ ΕΠΙΚΑΘΗΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΕΠΩΝΥΜΟΥΣ «ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΥΣ» ΡΕΚΤΑΣ ΤΗΣ ΦΘΑΡΤΗΣ ΥΛΗΣ καὶ οὐχὶ τῶν ἀφθάρτων ἀρετῶν καὶ τῶν ὁποίους ἡ ἡλικία, ὁ βαθμὸς καὶ ἡ θέσις ἔταξαν νὰ γαλουχίσουν τοὺς νεωτέρους καὶ ὑφισταμένους των μετὰ τὰς ἠθικὰς παραδόσεις.

Οἱ ἀπώλεσαντες τὴν ὑπόληψιν καὶ τὴν ἀξιοπρέπειάν των, ἀλλὰ διατηροῦντες διὰ τῆς δουλοπρεπειᾶς τὰς «θέσεις», καὶ τὰ ἐπιδόματα ἃς ἀπευθυνοῦν εἰς τοὺς συναδέλφους των Προισταμένους καὶ Διευθυντάς των Τραπεζῶν Ἀγροτικῆς καὶ Ἑλλάδος διὰ νὰ διδαχθῶν ὅτι:

ΟΙ ΤΙΜΙΩΣ ΑΓΩΝΙΖΟΜΕΝΟΙ ΚΑΙ ΜΗ ΠΡΟΔΙΔΟΝΤΕΣ ΤΑ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ ΤΗΣ ΟΛΟΤΗΤΟΣ ΚΑΙ ΤΑΣ ΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΤΙΜΙΩΣ ΚΑΙ ΕΠΑΞΙΩΣ ΚΡΑΤΟΥΝ, ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΞΙΟΠΡΕΠΕΙΑΝ, ΤΗΝ ΤΙΜΗΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΥΠΟΛΗΨΙΝ ΤΩΝ ΔΙΑΦΥΛΑΤΤΟΥΝ. Εἴμεθα ὅμως βέβαιοι ὅτι δὲν θὰ ἀποτολμήσουν τοιαύτην ἐνέργειαν καθ' ὅσον τὰ νυχτοπούλια καὶ τὰ νυκτόβια ἔλογεν ἔρπετὰ δὲν τολμοῦν νὰ ἀτενίσουν τὸν λάμποντα ἥλιον.



Τὸ Ἐκτελεστικόν Συμβούλιον τῆς ΟΤΟΕ ἐνῶ ὁ κ. Ἀλευράς ὁμιλεῖ πρὸς τοὺς ἀπεργούς.

Ἐν τῇ προσπάθειά μας νὰ περιγράψωμεν πλήρως τὴν ὁδὸν, ἥτις ἦγαγεν εἰς τὴν Ζωρὸν ἀπεργίαν καὶ μέχρι τῆς αἰθούσης τοῦ Θεάτρου «Κεντρικόν», θὰ ἀναγράψωμεν ὅσον ἡδυνάμεθα λεπτομερῶς τὰ λαβόντα χρώμα γεγονότα περίξ τοῦ αἵτηματος τοῦ 10% διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα τὸ μεσολαβοῦν ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ προηγουμένου φύλλου μας μέχρι σήμερον. Τοῦτο πράττομεν διότι ἐχόμεθα τῆς πεποιθήσεως ὅτι οἱ συνάδελφοι διὰ νὰ συνειδητοποιήσουν εἰς τὸ ἀκέραιον τὴν ἀνάγκην τῶν ἀγωνιστικῶν ἐκδηλώσεων ἀφείλουσαν νὰ τελοῦν ἐν πλήρει ἐπιγνώσει τῶν ἐξελειχθέντων γεγονότων.

Ἦς γνωστόν, τὸ αἴτημά μας τῆς ἐπεκτάσεως τῆς αὐξήσεως τῶν κατατάτων ὀρίων τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων κατὰ 10% καὶ εἰς τοὺς Τραπεζικοὺς ὑπαλλήλους, ἡ Κυβέρνησις ὑποσχέθη νὰ τὸ ἐπιλύσῃ, ὑπὸ

μία τῶν κάτωθι συζητηθεισῶν λύσεων:

1) Νὰ καλέσῃ τοὺς Διοικητάς των Τραπεζῶν καὶ νὰ συστήσῃ τὴν ὑπογραφὴν κλαδικῶν Συλλογικῶν Συμβάσεων, δι' ἧν νὰ παρείχεται ἡ αὐξήσις τοῦ 10% ἀπὸ 1)10)60 καὶ 2) νὰ συστήσῃ τὴν χορήγησιν ἐνισχύσεως ἐνὸς 150ῆμερου ἐναντι αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν, ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου τοῦ προσεχοῦς ἔτους.

Τὰς σχετικὰς διαπραγματεύσεις καλῶς ἢ κακῶς διεξήγαγεν ἡ Γ.Σ.Ε.Ε. καθ' ὅσον συνέπραξεν εἰς τὰς ληφθεῖσας ἀποφάσεις τῆς αὐξήσεως μόνον τῶν κατατάτων ὀρίων καὶ περαιτέρω συνεζήτησεν καὶ ἔλαβεν τὴν τότε ἐξαγγελθεῖσαν Κυβερνητικὴν δὴλωσιν καθ' ἣν ἡ αὐξήσις τοῦ 10% συνεστήθη παρὰ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, ὅπως ἐπεκταθῇ διὰ Κλαδικῶν Συμβάσεων καὶ εἰς

➤ Συνεχίει εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟ ΠΑΘΗΜΑ...

Χαράς Εὐαγγέλια!!! Εἰς τὸ ἐξῆς δὲν θὰ ὑπάρξῃ «πρόβλημα Συνεταιρισμοῦ». Ἡ σοβαρὰ κρίσις ποῦ διήλθεν ἦταν ἕνα ἱστορικὸ ὄνειρο! Δὲν θὰ ἐπανεμφανισθῇ χάρις εἰς τὴν τιμιότητα τῶν ἀπὸ 4ετίας διαχειριστῶν του. Αὐτὸ εἶναι ἀλήθεια. Τὸ σταμάτημα τῆς ὀλισθήσεως εἶναι γεγονός καὶ δὲν ἐφέισθη οὐδεὶς χειροκροτημὸς ὅταν ἐπληροφόρηθη ὅτι οἱ ἐπανατιμωθέντες διὰ τὴν διαχείρισιν τῆς συνεταιρικῆς μας περιουσίας ἐξήγγειλαν καὶ ἔτεραν ἐπιτυχίαν: Ἡ Τράπεζα ἀνελάμβανεν τὰς πιστώσεις τῶν συνεταίρων!!! Σπουδαίας οἰκονομικῆς σημασίας τὸ ἐπιτευγμῶς. Ὁ Συνεταιρισμὸς κοβίσταται ὁ περιζήτητος πελάτης ὄλων τῶν ἐργοστασίων παραγωγῆς ὑφασμάτων ὄχι μόνον διὰ τὴν ἀναμφισβήτητον φερεγγυότητά του ἀλλὰ καὶ λόγω τῶν δημιουργουμένων

δυνατοτήτων τῆς προμηθεῖας τῶν εἰδῶν του ἀπὸ τὴν πηγὴν τῆς παραγωγῆς τοῖς μετρητοῖς. Ἦγουν τούτῃστιν δηλ. τὰ τιμολόγια ἀγορᾶς θὰ ἔχουν ἔκπτωσιν καὶ μέχρι 30%. Ὡραία πράγματα ἀλήθεια!... Ἀπόλυτα δικαιολογημέναι οἱ χαρές, οἱ τυμπανοκρουσίαι, ἡ ἀνάρτησις τῆς εἰκόνας τοῦ εὐεργέτου ἐν τῇ αἰθούσῃ καὶ τὸ χαρούμενον φαγοπότι. Χαλάλι τρεῖς φορές χαλάλι ἔμπροσ ἐἰς τὸ τέτοιο ἐνδιαφέρον του διὰ τὸ συμφέρον τοῦ φουκαριστικοῦ Συνεταίρου. Πίστις τῆς Διοικήσεως πρὸς τὸ Ἰδρυματικὸν ἔργον αὐτὴν τὴν φορὰν ἐκδηλουμένην...

— Παρακαλῶ, νὰ φωνάσω!! ἀπευθυνόμενος ὁ πελάτης-συνεταίρος πρὸς τὸν Ὑπάλληλον.
— ἔχετε περιθώριον;
— Βεβαίως ἀπαντᾷ ὁ πελάτης... Κατόπιν τῆς δηλώσεως ταύτης κόβεται τὸ μπλόκ... ἀ-



Δύο φωτογραφίαι ἀπὸ τὴν συγκέντρωσιν τῶν ἀπεργῶν εἰς τὸ Θέατρον «Κεντρικόν», τῆς ὁποίας ὁ ὄγκος καὶ ἡ μαχητικὴ ἐγείμειν μετὰ ῥίγη συγκινήσεως τοὺς ὑπαλλήλους καὶ μετὰ ῥίγη θανάτου τοὺς ἀργούντας — Σημειώτεον ὅτι ὁ ἔκτος τοῦ Θεάτρου περίβολος εἰχεν ἐπίσης ἀσφυκτικὰ ὑπερπληρωθῆ.

